

# STA T F L S S LAND

Kulinarischer Wegbegleiter  
durch den  
Naturpark Rhein-^esterwald

gesammelt und vertaJSt  
von  
Jörg Hohenadl

Herauseeher:

TAFELFREUDEN RHEIN-TCSTERWALD E.V.  
eine ArDeitsöemeinscnart von Winzern und Gastronomen

## OPinzer

Stadtweingut, Bad. Hönningen	32
Weingut Braun / Im Lärnlein, Unkel	18
Weingut Mohr & Sonne, Leutesdorr	20
Weingut Peter Hohn, Leutesaorr	22
Weingut Roos/Söhne, Leutesaorr	24
Weingut Gotthard Emmerich, Leutesaorr	26
Weingut Scheidgen, Hammerstein	28
Weingut Seit, Leutesaorr	30

## Q\$€ot6lund (Restaurants

Gasthor Veiten, Neuwied-Irlich	52
Lacher Stall, Rolsbacn-Lache	72
Landhaus Arienheller, Rheinbrohl	Oo
Landhotel Fermick, Hümmerich	CA
Nattermanns Bauernschänke, Vettelschoß-Kalenborn	54
Oberer Mühle, Rengsdori	st
Parkrestaurant Nodhausen, Neuwied	47
Rebenhol, Linz	An
Hotel Waldbaus Wingertsberg, Neuwied-Oberbieber	66
Tbalbauser Müble, Thalhausen	62
Villa Hohenwald, Rengsdorf	75
Zum Alten Fritz, Asbach-Löhe	60
Zur Erholung, Breitscheid-Verscheid	38
Zur Post, Buchholz	44
Zur Post, Roßbach	41
Zur Traube, Hausen	

## Qbuppen, Q&aucen und GLintopf

Bachkresseschaumsuppe	55
Bohnensuppe	81
Bohrentopl mit Schwein	
Broccolicremesuppe mit Sahnehaube	
E delkastaniensuppe	81
Eintopi von weißen Rüben	82
F orellenrahmsüppchen	76
Gekräuterte Zwiebelsuppe	
Graupen-Gerstensuppe	
Großmutter's Eiersoße	84
Kartoffel- Lauchsuppe	56
Kartoffelklößchensuppe	81
Kartoffelsuppe	82
Käsesuppe	84
Kräutersuppe mit Rote Beetestreiren	
Kürbiscremesuppe	
Löwenzahneintopi	83
Meerrettichsauce	84
Muschelsuppe	83
Rahmsüppchen von Endiviensalat	63
Rotkohlsüppchen	81
Sauce für Endiviensalat	83
Weinsuppe Linzer Rhein-Hölle	67
Westerwälder Kartorrelsuppe mit Mett-Enden	61
Winzersuppe	33
Zucchini-Cremesuppe	84

## se und Q&akte

Blaukraut zur Bauernente	51
Blumenkohlparlait mit Räucherforelle	48
Bohnen mit Sahne	88
Bohnen mit Specksoße	90
Flan von grünem und weißem Spargel	37
Löwenzahnsalat	91
Orangenrotkohl	153
Pfifferling salat	56
Pikanter Wurstsalat mit Äpfeln und Nüssen	90
Rheinisches Sauerkraut mit Wein	90
Roher Blumenkohlsalat	92
Rotwurstsalat	91
Rübstiel	91
S auerkraut- S chinkensalat	89
Sauerkrautsalat mit Bananen	90
S chnibbelbohnen	88
Sommerlicher Salat	153
Steinpilzsalat mit Kalbsbries	45
Süßsaure Schwarzwurzeln	88
Warmer Endiviensalat mit Mettwurst	92
Weißkohl-Sellerie-Apfelsalat	89
Westerwälder Kartoffelsalat	91
Winzer-Käsesalat	92

## A\ußauf u

Bechamel- Eier	97
Bohrentopr mit Schwein	99
Bratwurst-Gemüsetorte	96
Champignons mit Scharskäse	73
Champignontorte	99
Gratiniertes Rosenkohl	96
Kleiner Imbiß	97
Kartorrel- S tamprkuchen	
Kartoffeln mit Milch überbacken	
Lauchaunaur	
Leutesdorrer Dippekoche	97
Linzer Uhles	101
Omas Dielskochen	98
Rosenkohlauhaur	97
Wirsingaunaur	102
Zwetschöenaurlai	102
Arme Leute Käse	87
Buchweizen-Kartorleklöße	
Dinkelquarkklößchen	
Gebackene Semmelknödel	63
Gedämpfte	85
Gefüllte Klöße	85
Gequellte oder seidene Klöße	85
Grünkernfrikadellen	87
Himmel un Aäd	87
Kartofielpätzchen	65
Kleine Kräutersemmelknödel	37
Mehlklöße	86

## *(^fleich*

Der fröhliche Weinberg	135
Dicke Rippe mit gelben Steckrüben	137
Diebendörrer Zwiebelhappen	53
Fleischwurst auf Reibekuchen	137
Gefüllte Kasselertaschen	144
Gefüllte Schweineröllchen	136
Gegrillter Kräuter-Pfefferbraten	136
Gekochte Ochsenbrust im Gemüsesud	134
Kalbsteaks mit Morchelsauce	138
Kartoffelwurst	144
Kasseler mit Backpflaumen in Apfelweinsauce	139
Kümmelfleisch mit	158
Semmelklößen und Möhren-Krautsalat	158
Lammkeule mit Kartoffeln	133
Lammkeule mit Käsekruste	133
Lammrücken in der Kräuterkruste	45
Lammtopf mit Kartoffeln	70
Rheinischer Dippehas	132
Rheinischer Sauerbraten in Rosinensauce	57
Riesling-Senf-Braten	27
Rindergulasch mit Eßkastanien und Kürbis	134
Rinderrouladen gefüllt mit Speck und Zwiebeln	138
Rindfleischwürfel in süß-saurem Kohl	135
Rumpsteak unter der Kartoffel-Morchelkruste	37
Schweinefilet mit Kräutersauce	143
Senffeber	132
Tafelspitz mit Schnittlauchsauce	143
Weinküfersteak	134
Westerwälder Lammrücken	59
Westerwälder Schweinerücken mit Backpflaumen	76
Winzertopr mit Rindfleisch	134
Zwiebelschnitzel in Riesling-Rahm	23

Fisch im eigenen Saft	171
Fischpfanne "Lucullus"	153
Forelle im Kartoffelmantel gebacken	61
Gebeizte Bachforelle mit Apfelschmand	70
Geräucherte Forellenstreifen auf Blattsalat	59
Hecht einmal gefüllt	172
Karpfenfilet an Schnittlauchcremesauce	48
Kleine Pastetchen vom Lachs	182
Krabben-Knoblauch-Pfännchen	73
Lachs mit feiner Füllung	25
Lachsforellenfilet mit Meerrettichkruste	55
Matjes Hausfrauenart	175
Muscheln Rheinische Art	174
Rheinischer Heringsalat	179
Salm in Riesling	175
Tartar von Matjesheringen	53
Zwiebelfisch	175

## *(Wild un*

Damhirschbraten "Art des Hauses"	39
Freilandpoularde mit Tomatenquarkfüllun^	42
Herbstliche Hühnerbrust	65
Hühnerbrust mit Walnüssen	142

Sauerbraten von der Rehkeule	63
Westerwälder Bauernente	51
Wildente mit Champignons	131
Wildschweinkotelett mit Spätzle und Rosenkohl	67

## *(Süßspeisen und Desserts*

Ahornäpfel	53
Aprikosencreme mit marinierten Erdbeeren	65
Beerensülze in Vanillesauce	46
Betrunkener Mönch	166
Brombeer-Quark Halbgefrorenes	164
Buttermilch-Grießlammeri mit Sanddornsauce	164
Crepes gefüllt mit Kirschen u. Walnußeis	39
Crepes mit Apfel-Quarkfüllung	156
Eierkäs nach Art der Bachmüllerin	161
FrISChe Orangencreme	59
Gebackene Holunderblüten	162
Gelbe Grütze	157
Gewürzcaffeeschaum	76
Großmutter's Waldbeerstrudel	57
Himbeerkaltschale mit süßem Eierstich	165
Kartoffelcreme	165
Marmorierte Mousse au Chocolat	157
Marzipanmousse in Gewürzkuchenmantel	49
Quarkcreme auf Holunderbeerkompott	71
Quittenparfait auf Himbeerspiegel	67
Rostige Ritter	162
Süßer Döppekoche auf Himbeermark	43
Wein-Sahnecreme	162
Weintraubencreme	162
Westerwälder Eierkäs	101
Windbeutelchen mit Birnen-Sahne	166

## *O&ackwerk*

Adventsbrötchen	124
Apfelweinkuchen	109
Aprikosentorte	114
Becherkuchen	110
Butterkränzchen	127
Butterkuchen	110
Butternüßchen	127
Butterteig für Pastetchen	182
Dattenberger Backes-Christstollen	123
Des Westerwälder Müllers Apfelkuchen	108
Dinkel-Roggenbrot	106
Dinkelbrot	106
Edelkastanienkuchen	111
Gedeckter Apfelkuchen	108
Granatsplitter	123
Großmutter's Wäüelrezept	112
Hefeküchlein mit Äpfeln oder Rosinen	109
Kartoffel-Hefekuchen	128
Kartoffelwaffeln	127
Käsecremetorte	111
Käsekuchen	110
Käsewaffeln	29
Kirmes-Hefekuchen	113
Leckerer Apfelkuchen	109
Liebesbriefe	167

Rhabarberschnitten	
Rheinische Muuze	117
Rotweinkuchen	112
Sahnekringel	119
Sauerteig	106
Schmalzgebäck	117
Schneenöckchen	119
Schokoli	118
Spekulatius	124
Spritzgebäck	123
Teesterne	126
Weihnachtliche Nußschnitten	123
Wein cremetorte	114
Weinpastete	31
Weizen-Sesambrot	107
Winzersalat	21
Ziegenkäse in Blätterteig	203
Zimtwaffeln	126
Zwetschkuchen	112
Zwiebelkuchen	128

Johannesbunü Leutesdör	94
Kirchenschiff im Kornmeer	178
Kochen mit Erdgas	180
Lachsfischerei in der Wied	154
Leuchtende Tage auf Schloß Monrepos	101
Linzer Uhles	142
Neue Wege für das Kochen mit Strom	176
Petri Heil im Wiedbachtal	140
Rheinbrohl - Weindorf am Römerwall	10
Spezialitätenküche der Regionen	8
Stadt, Land, Fluß	104
Von der Kunst des Brotbackens	146
Von Linz bis zu den sieben Bergen	14
William Turner am Rhein	120
Wintertage im Westerwald	181
Zu Gast in Neuwied - Goethes Rheinreise 1774	

### *A<sup>n</sup>emachtes und GLingelegtes*

Eingelegte Gurken	190
Eier-Schmeer	186
Frischkornmüsli	188
Gerupfter	190
Gerupfter Camembert	186
Griebenschmalz von der Gans	186
Rieslingkäse mit Musik	19
Schlemmermüsli	188

### *GLintfernaehtes und Qjetränke*

Apfelglühwein	187
Glühwein	188
Holunder-Quittengelee	186
Holunderblütensekt	191
Holunderlikör	191
Quittenlikör	187
Rhabarbersaft	191
Schwarzer Johannisbeerlikör	187
Weinöelee	188

### *Q<sup>G</sup>istorisches*

„... darzu von allem grünen und dürren Fischwerck allerley...“	170
Das süße Gold von Neustadt/Wied	170
Das Urgetreide Dinkel	163
Dattenberger Backesgeschichten	115
Der Döppekoche	100
Der duftende Kräutergarten	189
Der Kreuzgang-Kräutergarten in Rommersdorf	192
Der Schlüssel zum Geschmack	12
Der Weinessig	194
Die Dorfhochzeit	160
Die Liebesbriefe der Christiane Schneider	167
Die Ordensgemeinschaft der Franziskanerinnen von Waldbreitbach	125

- 1) Rezeptbuch „Feldkircher Allerlei“,  
ev. Kirchengemeinde Feldkirchen
- 2) Rezeptbuch des Arbeitskreises „Kinder in Not“ e.V.,  
Windhagen
- 3) Westerwaldverein Buchholz
- 4) Wanderfreunde Harschbach
- 5) Backesbürger Gemeinschaft, Dattenberg
- 6) Beate Buhr, Niederbreitbach
- 7) Heinz Schütz, Sponheimer Hof, Enkirch
- 8) Franziskanerinnen Waldbreitbach
- 9) Hildegard Hesseier, Linz
- 10) Inge Hörn, Ehlscheid
- 11) Johannesschwestern von Maria Königin, Leutesdorf
- 12) Frau Kandelberg, Feldkirchen
- 13) Frau Kovacs, Hardert
- 14) Hermann Ockenfels, Leutesdorf
- 15) Frau Sevenich, Leutesdorf
- 16) Thalhauser Mühle, Thalhausen
- 17) Gasthof zur Traube, Hausen
- 18) Urbacher Landfrauen, Urbach
- 19) Schloßküche der Fürsten zu Wied
- 20) Energieversorgung Mittelrhein GmbH, Koblenz
- 21) vgl. Agnes Schmitt:  
Winter im hohen Westerwald - einstmals, Jahrbuch  
des Westerwaldkreises, Montabaur 1989
- 22) Maria Fassbender, Buchholz
- 23) vgl. Victor Hugo: Rheinreise,  
Frankfurter Societäts-Druckerei GmbH,  
Frankfurt 1982
- 24) vgl. Wolfram Sauerbrei: William Turner am Rhein;  
Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied,  
Neuwied 1997
- 25) vgl. Adolf Bach:  
Aus Goethes Rheinischem Lebensraum, Neuss 1968
- 26) vgl. Werner Beckeholt, Herbert Frauenberger:  
Das Johann Wolf gang von Goethe Kochbuch,  
Verlag SCHNELL Buch & Druck GmbH & CoKG,  
Warendorf 1996
- 27) vgl. Albert Meinhardt: Man nehme...,  
Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied,  
Neuwied 1979
- 28) vgl. Adalbert N. Schmitz:  
Wie die Linzer Strunzer schwätze, Bad Hönningel 1994

- Neuwied
- 30) vgl. O.R.D.: Westerwälder Eierkäs,  
Heimat-Kalender Rhein-Wied-Kreis, Neuwied 1935
- 31) vgl. Toni Buslei: Essen und Trinken,  
Asbach-Oberplag
- 32) vgl. Heimatbund Altwied: Lachsfischerei an der Wied,  
Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied,  
Neuwied 1962
- 33) vgl. Wilhelm Storek: Die Feldkirche einst und heute,  
aus: Werner Richter: Georg Meistermann-  
Die Fenster der Feldkirche. Neuwied und vgl. Peter  
Laros: Farbiges Spätmittelalter. Die Ergebnisse der  
Restaurierungsarbeiten 1987 an der Feldkirche,  
aus Bruno Zeitz: Die Baugeschichte der Feldkirche,  
Kirchengemeinde Feldkirchen 1987
- 34) Kraftversorgung Rhein-Wied AG, Neuwied
- 35) vgl. Josef Schmitt: Mit bloßen Füßen den Brotteig  
„gedemmt“, Heimat-Jahrbuch des Landkreises  
Neuwied, Neuwied 1985
- 36) Christine Vargin, Ehlscheid
- 37) vgl. Bernd Willscheid, Schloß Monrepos,  
Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied,  
Neuwied 1991
- 38) vgl. Dr. Bruno Kremer,  
Der Kreuzgang-Kräutergarten in Rommersdorf,  
Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied,  
Neuwied 1997
- 39) Manfred Müller, Bad Hönningen
- 40) vgl. Robert Maier:  
Das römische Kochbuch des Apicius,  
Philip Reclam, Stuttgart 1991
- 41) vgl. Fritz Wiegard: Fischwaid an der Wied,  
Heimat-Jahrbuch des Landkreises Neuwied,  
Neuwied 1997
- 42) vgl. Hans Lahr: Honig und Wachs waren begehrte  
Tauschgüter, Heimat-Jahrbuch des Landkreises  
Neuwied, Neuwied 1997
- 43) Herby Neubacher, Hamburg aus: Hermann Jung,  
„Der Rheinische Leckerfress“,  
Verlag der Buchhandlung Steiger und Werner Näfke:  
Der Rhein von Mainz bis Köln,  
Du Mont Kunst-Reiseführer,  
Du Mont Buchverlag Köln
- 44) Firma Deliteam, Sinzig

### *(S3i/daue//en*

- 1) Reinhard Zado, Niederhofen  
Seite 12, 36, 38, 41, 47, 52, 54, 57, 58, 60, 61, 63,  
64, 65, 70, 79, 88, 90, 92, 95, 102, 109, HO, 131,  
150, 153, 174, 175, 179, 194
- 2) Rolf Hillen, Neuwied  
Seite 21, 23, 27, 29, 34, 37, 40, 51, 56, 59, 63, 68,  
73, 77, 84, 93, 101, 121, 122, 141, 146, 147, 148,  
152, 162, 181, 182, 189, 193
- 3) Kreismedienzentrum Neuwied, Archiv Wulf Kupfer,  
Neuwied, Archiv Willi Gabrich, Koblenz  
Seite 4, 19, 25, 31, 33, 86, 87, 91, 100, 106, 111,  
112, 113, 114, 115, 116, 117, 119, 124, 125, 126,  
130, 132, 135, 137, 138, 139, 143, 144, 149, 156,  
157, 160, 161, 164, 165, 166, 167, 168, 170, 176,  
183, 192
- 4) MFG Neuwied  
Seite 43, 46, 53, 120, 155
- 5) Herby Neubacher, Hamburg  
Seite 172, 180
- 6) Archiv Fürsten zu Wied  
Seite 154, 155, 156

- öj rarkrestaurant JNodhausen, INeuwied  
Seite 71
- 9) Hannelore Kuhlmann, Niederhollen  
Seite 80, 81, 89, 96, 8., 99, 108, 127, 128, 133, 138,  
163, 188, 190, 191
- 10) Familie Faßbender, Buchholz  
Seite 83, 104, 105
- 11) Johannesbund Leutesdorf  
Seite 118

### *Q&ildßötoedäuterun^en zu den Q&eiten*

- 19 o. In den Unkeier Weinbergen
- 19 u. Weinlese in Leutesdorf
- 25 Weinkeller der Brüdergemeinde Neuwied
- 29 Weinberge mit Hammersteiner Ley
- 31 Weinlese in Bad Hönningen
- 34 Zwischen Leutesdorf und Hammerstein
- 40 Eingang zur Apotheke, Unkel
- 46 Wülfersberg Kapelle, Gladbach
- 49 Histor. Ansicht, Obere Mühle, Rengsdorf
- 56 Schloß Arenfels, Bad Hönningen
- 59 Blick von der Erpeler Ley in Richtung Linz
- 71 Histor. Ansicht, Parkrestaurant Nodhausen, Neuwied
- 73 Ahtei Rommersdorf, Heimbach-Weis
- 74 In Leutesdorf
- 77 Bei Isenburg
- 86/87 Ehemalige Köhlerarbeit im Westerwald
- 91 Frühling im V^esterwald
- 93 Feldkirchen
- 100 Alte Herdstelle, 19. Jh., Mendt bei Buchholz
- 101 Burgplatz, Linz
- 111 Histor. Ansicht, Bäckerei in Neuwied
- 112 Burghäuser, Oberhammerstein
- 113 Histor. Ansicht, Kirmesburschen
- 117 o. Histor. Ansicht, Karneval in Neuwied
- 117 u. Weinteufel, Große Pützgasse, Leutesdorf
- 119 Abtei Rommersdorf, Heimbach-Weis
- 121 Im Aubachtal
- 124 Histor. Ansicht 30er Jahre, Advent im Kindergarten
- 125 Bildstock „Altes Kreuz“ Waldbreitbach
- 126 Histor. Ans. Nachkriegszeit, Ostern i. Kindergarten
- 130 Histor. Ansicht 20er Jahre, Jagdgesellschaft
- 132 Niederbreitbach
- 135 Histor. Ansicht Jahrhundertwende, Schlachthof
- 137 Niederwambach
- 139 Wiedtal
- 141 Römerturm, Rheinbrohl
- 143 Histor. Ansicht Jahrhundertwende, Bauernfamilie,  
Westerwald
- 146 Erpel
- 147 Leutesdorf
- 149 Zwischen Leutesdorf und Hammerstein
- 152 Schloß, Neuwied
- 154 Histor. Ansicht, Fürstenfamilie mit Carmen Silva
- 155 Waldheim, Monrepos
- 156/157 Histor. Ansicht, Fürstenfamilie
- 160 Histor. Ansicht, Hochzeitsgesellschaft
- 161 Histor. Ansicht, Dasbacher Hof, 20er Jahre
- 164 Neuerburg, bei Niederbreitbach
- 166 Abtei Rommersdorf, Heimbach-Weis
- 168 Kloster Ehrenstein, bei Neustadt/Wied
- 170 Histor. Ansicht, Aalschokker
- 176 Histor. Ansicht, Fischfang auf der Wied
- 181 Kreismuseum Neuwied
- 182 Villa Kalles, Kasbach
- 192/193 Abtei Rommersdorf, Heimbach-Weis